

Speedex Universal Activator

Инструкция по применению

RU

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед применением изделия. Сохраните для обращения в будущем.

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Speedex представляет собой двухкомпонентный оттискной материал на основе полисилоксанов конденсационного типа. После ручного смешивания базы и активатора материалы Speedex образуют пасты, которые можно использовать отдельно или комбинировать между собой в качестве оттискного материала, обычно совместно со стандартными или индивидуальными оттискными ложками в стандартной технике снятия оттисков.

НАЗНАЧЕНИЕ

Speedex («стоматологический оттискной материал») предназначен для регистрации текущей клинической ситуации в полости рта пациента, для создания ключа при реставрации зубов, изменения их формы или при протезировании.

СОСТАВ

Активатор на основе полисилоксана
Цвет: зелёный

ПОКАЗАНИЯ

Активатор для Speedex putty; Speedex putty soft; Speedex light body; Speedex medium для снятия стоматологических оттисков

- Базовый слой в технике двухэтапного оттиска
- Снятие оттисков в одномоментной технике
- Оттиски для диагностических моделей, ортодонтических моделей, прикусных ключей и защитная изоляция зубов во время установки протезов
- Корректирующий материал для техники двухслойного оттиска
- Материал для шприца в технике двухфазного оттиска
- Оттискной материал для перебазировки

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Не использовать при наличии известных аллергий на компоненты оттискных материалов Speedex
- В случае подвижности зубов возможно ее усиление или экстракция зубов при извлечении оттиска
- Комбинирование материалов с оттискными материалами других производителей не допускается

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Возможно раздражение глаз, органов дыхания и кожи под действием Speedex Universal Activator
- Оттиски, контактирующие со слизистой полости рта, могут быть загрязнены. Соблюдать указания по дезинфекции
- Предназначен только для профессионального применения стоматологами и зубными техниками
- Содержит нано материалы (связывающие компоненты)

ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

Опасные реакции и побочные эффекты у пациентов и/или медицинского персонала неизвестны.

КАТЕГОРИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ / ПАЦИЕНТОВ

Продукт предназначен только для профессионального стоматологического применения. Подходит для всех категорий пациентов, включая детей, пожилых людей и беременных женщин.

ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ

Дозировка Speedex Universal Activator зависит от комбинации базовых материалов Speedex (Speedex putty; Speedex putty soft; Speedex light body; Speedex medium). Подробная информация о применении приводится в инструкции по применению базовых материалов (2019 г.). Закрывайте тубы сразу после использования.

Способ дозирования активатора со Speedex putty/putty soft:

Отмерьте порцию Speedex putty/putty soft прилагаемой мерной ложкой (без горки). Распределите материал на ладони. Для каждой мерной ложки материала создайте оттиск ее ободка на распределенном по ладони материале. Нанесите одну полосу Speedex Universal Activator по диаметру отпечатка мерной ложки.

Способ дозирования активатора со Speedex light body и medium

Отмерьте Speedex Universal Activator и Speedex light body/medium на блок для замешивания двумя одинаковыми полосками.

⚠ При работе с Speedex Universal Activator примите следующие меры предосторожности:

- Рекомендуется надевать защитные очки. При попадании в глаза немедленно промойте водой и обратитесь к офтальмологу
- Не допускать прямого контакта с кожей
- Всегда работайте в защитных перчатках (рекомендуется использовать виниловые перчатки)
- Не допускать вдыхания и попадания внутрь.

СПОСОБЫ ПРОВЕРКИ ПРАВИЛЬНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

Остаткам материала требуется значительно больше времени для полимеризации при комнатной температуре, чем в полости рта. В связи с этим, перед извлечением из полости рта убедитесь, что материал окончательно полимеризовался. Если ручной тест нажатием не оставляет вмятины на оттискном материале спустя время, указанное в главе «Дозировка», оттиск можно извлекать из полости рта пациента. Однако если после теста остаётся отчётливая вмятина в материале, значит он ещё не затвердел полностью.

СРОК ГОДНОСТИ И ХРАНЕНИЕ

- Срок годности: см. этикетку на первичной упаковке
 - Температура хранения: 15-23°C / 59-73°F
 - Относительная влажность: 50% ± 10%
 - Срок хранения после первого вскрытия: 3 месяца
- Оберегать от воздействия тепла и солнечного света. Не допускать сильных перепадов температуры. Закройте тубик сразу после использования.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизируйте отходы в соответствии с действующим законодательством. В некоторых странах могут действовать особые правила. Можно утилизировать вместе с бытовыми отходами в соответствии с официальными правилами по согласованию с уполномоченными компаниями по утилизации отходов и уполномоченными органами. (Утилизировать только полностью опорожнённые упаковки.)

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ИНФОРМИРОВАНИЕ

Об всех серьёзных происшествиях в связи с использованием данного продукта следует немедленно информировать производителя и ответственные инстанции.

В маловероятном случае вдыхания, попадания внутрь, в глаза и тому подобных происшествий немедленно обратитесь к врачу соответствующей специализации для минимизации возможного вреда.

SAFETY DATA SHEET
www.coltene.com



GLOSSARY	
	Consult instructions for use
	Keep away from sun light
	Keep dry
	Temperature limitation
	Marking of Conformity Europe
	Identification for Ukraine
	Legal Manufacturer
	Expiry Date
	Batch Code
	RX only
	Medical Device
	Manufacturing Date
	Unique Device Identifier
	European Authorized Representative
	Importer
	Reference Number

COLTENE International Dental Group

Dent4You AG
Bahnhofstrasse 2
CH-9435 Heerbrugg

Manufactured by
Coltène/Whaledent AG
Feldwiesenstrasse 20
CH-9450 Altstätten

Customer Center
service@coltene.com

COLTENE